

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

SBT75/12



Εγχειρίδιο χρήσης

PHILIPS

Πίνακας περιεχομένων

1	Σημαντικό	4
	Ασφάλεια	4
	Σημείωση	4
2	Το ηχείο Bluetooth	6
	Εισαγωγή	6
	Περιεχόμενα συσκευασίας	6
	Επισκόπηση της κύριας μονάδας	6
3	Ξεκίνημα	7
	Σύνδεση στο ρεύμα	7
	Ενεργοποίηση	7
4	Αναπαραγωγή	8
	Αναπαραγωγή από συσκευή Bluetooth	8
	Αναπαραγωγή από εξωτερική συσκευή	9
	Έλεγχος της αναπαραγωγής	9
5	Πληροφορίες προϊόντος	10
	Προδιαγραφές	10
6	Αντιμετώπιση προβλημάτων	10

1 Σημαντικό

Ασφάλεια

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Εγκαταστήστε τη μονάδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, σύμπες ή άλλες μονάδες (συμπεριλαμβανομένων ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- Προστατεύετε το καλώδιο ρεύματος ώστε να μην πατηθεί ή κοπεί, ειδικά στα φισ, στις ενσωματωμένες πρίζες και στο σημείο όπου εξέρχεται από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μέρη/εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν παραμένει αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό. Η επισκευή είναι απαραίτητη όταν η συσκευή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, όπως όταν έχει υποστεί βλάβη το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φισ του, όταν έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα μέσα στη συσκευή, όταν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, καθώς και όταν η μονάδα δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει κάτω.

- Οι συσκευές δεν πρέπει να εκτίθενται σε υγρά.
- Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου επάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Όπου χρησιμοποιείται το βύσμα του προσαρμογέα Direct Plug-in ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης θα πρέπει να παραμένει λειτουργική.



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.
- Μην λιπαίνετε κανένα τμήμα αυτής της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.

Σημείωση

Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της WOOX Innovations ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.

CE0560

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Οδηγίας 1999/5/EK.



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



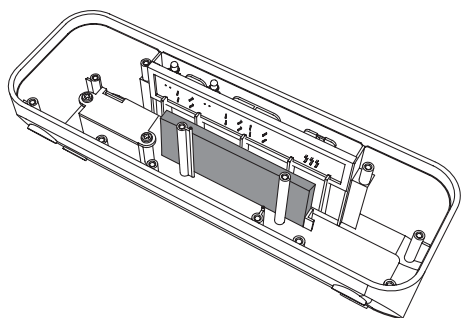
Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK.

Ενημερωθείτε σχετικά με το ανεξάρτητο τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβείτε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Να απευθύνεστε πάντα σε έναν ειδικό για την αφαίρεση της ενσωματωμένης μπαταρίας του προϊόντος σας.



Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιπτώ στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.



**Be responsible
Respect copyrights**

Η πραγματοποίηση αντιγράφων υλικού που φέρει προστασία αντιγραφής, όπως προγραμμάτων υπολογιστών, αρχείων, μεταδόσεων και ηχογραφήσεων, άνευ σχετικής εξουσιοδότησης, ενδέχεται να συνιστά καταστρατήγηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, και ως εκ τούτου ποινικό αδίκημα. Δεν επιτρέπεται η χρήση του εξοπλισμού αυτού για τους σκοπούς αυτούς.



Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

2 Το ηχείο Bluetooth

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εισαγωγή

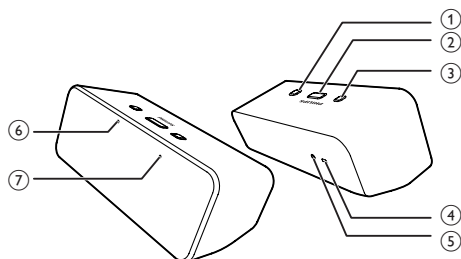
Με αυτό το ηχείο, μπορείτε να απολαμβάνετε ήχο από συμβατές συσκευές Bluetooth ή άλλες συσκευές ήχου.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Κύρια μονάδα
- 1 καλώδιο USB
- Οδηγός γρήγορης έναρξης

Επισκόπηση της κύριας μονάδας



- ① ON/OFF**
 - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της μονάδας.
- ② + / -**
 - Προσαρμογή έντασης.
- ③ ►||**
 - Πατήστε για αναπαραγωγή/παύση στη λειτουργία Bluetooth.
 - Πατήστε για 2 δευτερόλεπτα, για να επαναφέρετε το ηχείο από την κατάσταση αναμονής.
 - Πατήστε για 8 δευτερόλεπτα, για να διαγράψετε όλες τις πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες στη μονάδα Bluetooth.
- ④ DC IN 5V-1A**
 - Φόρτιση του ηχείου Bluetooth μέσω του καλωδίου USB.
- ⑤ MP3-LINK**
 - Σύνδεση συσκευής ήχου.
- ⑥ Ενσωματωμένη ένδειξη μπαταρίας**
 - Ανάβει σταθερά κατά τη φόρτιση.
 - Αναβοσβήνει όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.
- ⑦ Ενδεικτική λυχνία Bluetooth**
 - Παραμένει αναμμένη όταν το ηχείο είναι συνδεδεμένο με μια συμβατή συσκευή Bluetooth.
 - Αναβοσβήνει όταν δεν υπάρχει σύνδεση με συσκευή Bluetooth.

3 Ξεκίνημα

! Προσοχή

- Η χρήση χειριστηρίων, ρυθμίσεων ή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία, καθώς και άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται. Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο κάτω μέρος της συσκευής. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου

Αριθμός σειράς

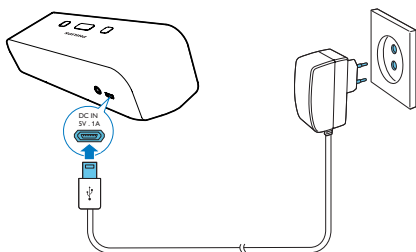
Σύνδεση στο ρεύμα

! Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω μέρος του ηχείου.

Συνδέστε το τροφοδοτικό AC (δεν παρέχεται):

- στην υποδοχή ρεύματος στο πίσω μέρος του ηχείου,
- στην πρίζα.



Ενσωματωμένη μπαταρία

Το ηχείο μπορεί επίσης να λειτουργήσει με την ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Για επαναφόρτιση της ενσωματωμένης μπαταρίας:

- Συνδέστε το ηχείο στην πρίζα.

≡ Σημείωση

- Για τη φόρτιση της μπαταρίας, να χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο USB.

Ενεργοποίηση

- Ρυθμίστε το διακόπτη **ON/OFF** στο ηχείο στη θέση **ON**.
↳ Η ενδεικτική λυχνία Bluetooth αναβοσβήνει (με μπλε χρώμα).

Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής

Το ηχείο μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής στις εξής περιπτώσεις.

- **Στη λειτουργία Bluetooth:** όταν δεν υπάρχει κανένα ηχητικό σήμα από τη συσκευή Bluetooth για περισσότερα από 15 λεπτά.
- **Στη λειτουργία MP3 Link:** όταν δεν υπάρχει κανένα ηχητικό σήμα για περισσότερα από 15 λεπτά.
- Η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.

≡ Σημείωση

- Η σύνδεση Bluetooth τερματίζεται όταν το ηχείο μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής. Μπορείτε να επαναφέρετε το ηχείο πατώντας ►|| για 2 δευτερόλεπτα.

4 Αναπαραγωγή

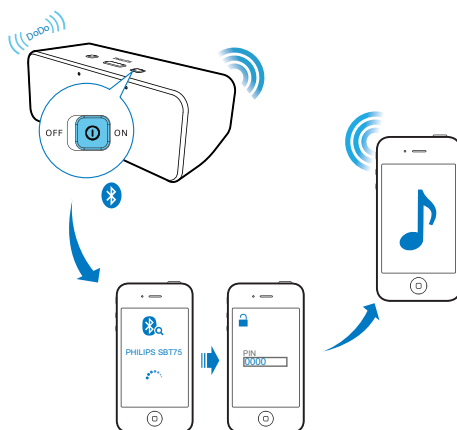
Αναπαραγωγή από συσκευή Bluetooth

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το ηχείο για να ακούσετε μουσική από μια συσκευή Bluetooth.

Σημείωση

- Η αποτελεσματική εμβέλεια λειτουργίας ανάμεσα στο ηχείο και τη συσκευή Bluetooth είναι περίπου 10 μέτρα.

- 1 Ρυθμίστε το διακόπτη **ON/OFF** στη θέση **ON** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth του ηχείου.
↳ Η ενδεικτική λυχνία Bluetooth αναβοσβήνει.
- 2 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή Bluetooth (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής).
- 3 Επιλέξτε το "PHILIPS SBT75" στη συσκευή, για να προχωρήσετε στη σύζευξη.
↳ Ακούγονται 2 χαρακτηριστικοί ήχοι από το ηχείο και η ενδεικτική λυχνία Bluetooth ανάβει.
 - Αν η συσκευή σας είναι παλαιότερη, θα χρειαστεί να εισαγάγετε τον κωδικό σύζευξης "0000".
- 4 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή μουσικής στη συσκευή Bluetooth.



Αναπαραγωγή από υπολογιστή

Μπορείτε επίσης να ακούσετε ήχο από τον υπολογιστή σας μέσω Bluetooth.

Σημείωση

- Πριν από τη σύζευξη, βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει το πρόγραμμα οδήγησης Bluetooth στον υπολογιστή.
- Τα παρακάτω βήματα ισχύουν μόνο για το λειτουργικό σύστημα Windows 7. Αν ο υπολογιστής σας έχει Windows XP, ανατρέξτε στη Βοήθεια των Windows XP.

- 1 Ρυθμίστε το διακόπτη **ON/OFF** στη θέση **ON** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth του ηχείου.
↳ Η ενδεικτική λυχνία Bluetooth αναβοσβήνει.
- 2 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στον υπολογιστή.
- 3 Προσθέστε μια συσκευή Bluetooth στον υπολογιστή και επιλέξτε το "PHILIPS SBT75" για να προχωρήσετε στη σύζευξη.
↳ Ακούγονται 2 χαρακτηριστικοί ήχοι από το ηχείο και η ενδεικτική λυχνία Bluetooth ανάβει.

4 Ορίστε το "PHILIPS SBT75" ως την προεπιλεγμένη συσκευή επικοινωνίας στον υπολογιστή.

1). Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του ηχείου (🔊) κάτω δεξιά στην αρχική οθόνη των Windows και επιλέξτε **"Συσκευές αναπαραγωγής"** από το μενού επιλογών.

2). Κάντε δεξί κλικ στο ηχείο που θέλετε και επιλέξτε **"Ορισμός ως προεπιλεγμένης συσκευής επικοινωνίας"**.

5 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή μουσικής στον υπολογιστή.

Αναπαραγωγή από εξωτερική συσκευή

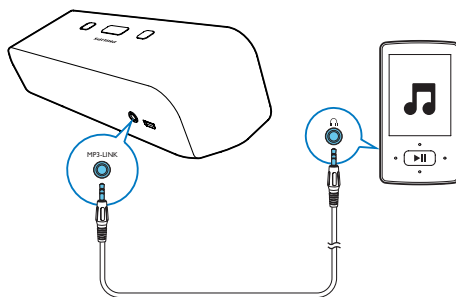
Μέσω αυτού του ηχείου, μπορείτε επίσης να ακούτε ήχο από εξωτερικές συσκευές ήχου.



Σημείωση

- Η αναπαραγωγή ήχου από το ηχείο στη λειτουργία MP3 Link είναι δυνατή μόνο όταν η λειτουργία Bluetooth βρίσκεται σε παύση ή σε διακοπή.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο MP3 Link:
 - στην υποδοχή MP3 Link (3,5 χιλ.) στο πίσω μέρος του ηχείου,
 - στην υποδοχή ακουστικών μιας εξωτερικής συσκευής.
- 2 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στη συσκευή.



Έλεγχος της αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής,

- πατήστε **VOL +/-** για αύξηση ή μείωση της έντασης του ήχου.
- πατήστε **▶||** για αναπαραγωγή ή παύση.
 - ↳ Η δυνατότητα αυτή είναι διαθέσιμη μόνο στη λειτουργία Bluetooth.

5 Πληροφορίες προϊόντος

Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προδιαγραφές

Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου	2 x 2 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67 dB
Aux-in Link	600 mV RMS 20 kohm

Γενικές πληροφορίες

Είσοδος τροφοδοτικού DC	Είσοδος: 5V, 1A
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	<3 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	<0,5W
Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	184 x 62 x 63χιλ.
Βάρος – Κύρια μονάδα	0,388 κιλά

6 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Philips (www.philips.com/welcome). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με την ενσωματωμένη μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι αρκετά φορτισμένη.
- Αν χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό AC, βεβαιωθείτε ότι το φις είναι συνδεδεμένο σωστά και ότι η πρίζα AC έχει ρεύμα.

Δεν αναπαράγεται ήχος

- Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.

Το ηχείο δεν ανταποκρίνεται.

- Επανεκκινήστε το ηχείο.



Specifications are subject to change without notice

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SBT75_12_UM_V3.0

